



**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.: General
5 December 2011
Russian
Original: English

Европейская экономическая комиссия

Комитет по торговле

**Центр по упрощению процедур торговли
и электронным деловым операциям**

Восемнадцатая сессия

Женева, 15–17 февраля 2012 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

Вопросы, возникающие после семнадцатой сессии

Вопросы, возникающие после семнадцатой сессии

Информационная записка секретариата

Резюме

Секретариат совместно с Бюро представит информацию по вопросам, возникшим в связи с работой Бюро Комитета по торговле и Исполнительного комитета (Исполком) после семнадцатой сессии.

Настоящий доклад представляется для информирования Центра по упрощению процедур торговли и электронным деловым операциям.



1. Исполнительный комитет

а) Доклад для Исполкома

1. По просьбе Исполнительного комитета ЕЭК ООН (Исполком), высказанной на его совещании, состоявшемся 16 декабря 2010 года, Бюро СЕФАКТ ООН и секретариат подготовили доклад о дополнительных мерах, принятых с декабря 2010 года по октябрь 2011 года с целью осуществления рекомендаций Исполкома. Настоящий доклад будет представлен на сессии Исполкома, проводимой в декабре 2011 года.

б) Обзор утвержденной в 2005 году реформы ЕЭК ООН

2. На своей шестидесятой четвертой сессии, состоявшейся в марте 2011 года, Европейская экономическая комиссия Организации Объединенных Наций сослалась на реформу ЕЭК ООН, утвержденную в 2005 году, приветствовала ход ее осуществления и достигнутые в ее рамках результаты и подчеркнула важность ее первого пятилетнего обзора, который будет проводиться в 2011–2012 годах с целью подготовки выводов о приоритетах будущей работы ЕЭК ООН. Комиссия подтвердила стратегические направления деятельности, утвержденные в соответствии с развернутой в 2005 году реформой ЕЭК ООН, без ущерба для проводимого в 2011–2012 годах обзора этой реформы, который должен опираться на извлеченные уроки и наилучшую практику.

3. Комиссия просила Исполком учесть итоги обсуждения, состоявшегося на этой сессии, в ходе обзора программ работы ее секторальных комитетов. Она также направила секторальным комитетам аналогичную просьбу относительно учета этих итогов.

4. На своем сорок первом совещании, состоявшемся 10 мая 2011 года, Исполком утвердил методы проводимого в 2011–2012 годах обзора реформы ЕЭК ООН, утвержденной в 2005 году (документ № 2011/5). В ходе этого обзора председателям секторальных комитетов и секретариату будет предложено направить соответствующие вспомогательные материалы.

5. Исполком официально рассмотрит деятельность каждого комитета в течение 2011 и 2012 годов. Обзор работы Комитета по торговле ЕЭК ООН намерено провести 18–19 июня 2012 года. В качестве первого шага Исполком рассмотрит нынешние мандаты комитетов и их вспомогательных органов; степень эффективного, с точки зрения имеющихся ресурсов, выполнения этих мандатов в последние годы; и их дополнительные преимущества в контексте деятельности, осуществляемой другими органами ООН или международными организациями. Цель будет заключаться в определении в рамках каждой подпрограммы:

- приоритетных областей нынешней работы и достигнутых результатов;
- возможных новых и возникающих вопросов и ожидаемых результатов;
- возможностей для рационализации и синергизма деятельности в рамках каждого из ожидаемых результатов;
- путей повышения эффективности и совершенствования методов работы;
- ожидаемых результатов и сопутствующих мероприятий, которые, возможно, потребуются переориентировать/перефокусировать в интересах более наглядного отражения приоритетных потребностей государств-членов;

- возможной оптимизации структуры программы работы;
- путей совершенствования коммуникационной деятельности и деятельности по информированию общественности.

6. В качестве второго шага Исполком рассмотрит возможные приоритеты будущей работы и желательные и ожидаемые результаты в каждой области. В ходе этого рассмотрения, возможно, будут определены мероприятия, которые потребуются активизировать, и мероприятия, которые необходимо свернуть, с целью более наглядного отражения изменяющихся потребностей и приоритетов государств-членов. С особым вниманием будут рассмотрены такие вопросы, как сравнительные преимущества, сотрудничество и синергизм, актуальность мандата, действенность, эффективность, устойчивость и воздействие проводимой работы.

2. Комитет по торговле

7. На своей четвертой сессии, состоявшейся в июне 2011 года, Комитет по торговле обсудил работу, которую СЕФАКТ ООН проводил после завершения третьей сессии, состоявшейся в феврале 2009 года, и принял следующие решения:

а) Комитет принял к сведению пересмотренные структуру, мандат, круг ведения и процедуры СЕФАКТ ООН (документ ECE/TRADE/C/2009/15/Rev.2) и постановил рассмотреть этот вопрос в рамках межсессионного процесса после получения оценки преимуществ и недостатков предлагаемой реструктуризации, о которой говорится в пункте 29 доклада о работе Пленарной сессии СЕФАКТ ООН в 2010 году (ECE/TRADE/C/CEFACT/2010/25). *(Примечание: Этот доклад в настоящее время подготавливается и будет представлен восемнадцатой сессии СЕФАКТ ООН в феврале 2012 года в документе ECE/TRADE/C/CEFACT/2012/9 "Обзор и обоснование новой структуры СЕФАКТ ООН".)*

б) Комитет отметил, что Исполком просил секретариат взять на себя ведущую роль в деятельности по укреплению потенциала и усилиях по расширению участия стран с переходной экономикой в его работе;

с) Комитет просил секретариат в максимально возможной степени напрямую отвечать на запросы государств-членов.

8. На своем совещании, состоявшемся 6 октября, Бюро Комитета по торговле приняло следующее решение:

а) Бюро постановило разработать новые руководящие принципы для председателей, в которые, в частности, будет включена предназначенная для председателей записка с разъяснением их роли и процедур ЕЭК ООН и КТ, включая формат и структуру документов Пленарной сессии. Бюро также просило секретариат удостовериться в том, что существующие правила процедуры соблюдаются всеми органами.

3. **Наращивание потенциала и содействие расширению участия стран с переходной экономикой в работе СЕФАКТ ООН¹**

а) **Наращивание потенциала**

9. Сводная информация о деятельности по наращиванию потенциала, осуществляемой секретариатом в интересах выполнения рекомендаций Исполкома по наращиванию потенциала в области упрощения процедур торговли и использования международных стандартов, включена в документ, который был представлен Исполкому 29 ноября 2011 года.

10. Ниже указываются некоторые основные мероприятия, недавно проведенные в рамках осуществляемой секретариатом программы по наращиванию потенциала:

- региональное учебное рабочее совещание по анализу бизнес-процессов для безбумажной торговли и хода осуществления концепции "одного окна", 20–22 апреля 2011 года, Бангкок;
- учебный курс UNNExT по анализу бизнес-процессов для безбумажной торговли и системы "одного окна" для Казахстана/Центральной Азии, Астана, 27–28 июня 2011 года;
- рабочее совещание UNNExT по наращиванию потенциала в области рассмотрения правовых вопросов для процесса осуществления концепции "одного окна" и безбумажной торговли, 7–8 октября 2011 года, Сеул;
- рабочее совещание UNNExT по наращиванию потенциала в области согласования данных в контексте осуществления концепции "одного окна", 7–8 октября 2011 года, Сеул;
- региональное секционное совещание стран Центральной Азии Азиатско-Тихоокеанского региона по Форуму по упрощению процедур торговли 2011 года, 4–5 октября 2011 года, Сеул;
- совещание по планированию и осуществлению проекта "одного окна", 14–15 декабря 2011 года, Женева, Швейцария.

11. Секретариат обеспечивает дальнейшее развитие и расширение Сети экспертов Организации Объединенных Наций для стран Центральной Азии и Азиатско-Тихоокеанского региона (UNNExT). В настоящее время в регионе ЕЭК ООН в деятельности этой сети участвуют следующие страны: Азербайджан, Казахстан, Кыргызстан, Таджикистан, Туркменистан и Узбекистан. Кроме того, в ее деятельности участвуют Афганистан и Монголия в своем качестве стран – членов СПСЦА. Работой этой сети совместно руководят Отделы торговли ЕЭК ООН и ЭСКАТО ООН.

¹ По мере того как новые организационные механизмы СЕФАКТ ООН будут получать полное развитие в ближайшие месяцы, Бюро СЕФАКТ ООН и секретариат ЕЭК ООН будут также уделять приоритетное внимание вопросу об укреплении сотрудничества, в особенности в интересах государств-членов, посредством осуществления усовершенствованной программы информационно-пропагандистской деятельности и наращивания потенциала, которая может пользоваться преимуществами общих знаний и компетенции экспертов СЕФАКТ ООН из государственного и частного секторов и секретариата ЕЭК ООН.

12. Ниже указываются предназначенные для директивных органов основные справочные документы, разработанные секретариатом в рамках UNNExT:

- записка UNNExT № 5 "Создание торговой среды "одного окна" – переход Сенегала к использованию системы безбумажной торговли вместо системы, основывающейся на бумажных документах", январь 2011 года;
- записка UNNExT № 6 "Создание торговой среды "одного окна" – разработка Японией механизма "одного окна" – пример НАКПКС", апрель 2011 года;
- записка UNNExT № 7 "Создание торговой среды "одного окна" – обеспечение эффективной координации деятельности заинтересованных сторон", сентябрь 2011 года;
- Справочное руководство UNNExT по согласованию данных для механизма "одного окна": справочное руководство для развивающихся стран и стран с переходной экономикой по анализу и упрощению торговых документов и разработке электронных торговых документов с использованием открытых международных стандартов;
- страновые исследования UNNExT по согласованию данных для механизма "одного окна": национальные тематические исследования по вопросу о том, каким образом странам следует проводить согласование данных и разрабатывать электронные торговые документы для механизма "одного окна"; в настоящее время подготовлены исследования по Таиланду и Республике Корея;
- Справочное руководство UNNExT по правовым вопросам, касающимся осуществления механизма "одного окна";
- Справочное руководство UNNExT для планирования и управления осуществлением механизма "одного окна".

13. В 2010 году, основываясь на успешных результатах недавнего сотрудничества между ЕЭК ООН и ЭСКАТО и другими региональными комиссиями Организации Объединенных Наций за последние годы, все пять исполнительных секретарей объявили об использовании силами региональных комиссий совместного подхода к упрощению процедур торговли в интересах обеспечения согласованной деятельности и методов. В поддержку этой инициативы ЕЭК ООН представила впоследствии утвержденный проект, который осуществляется по линии Счета развития ООН (СР ООН) с целью оказания помощи развивающимся странам и странам с переходной экономикой из всех пяти регионов в более эффективном участии в функционировании глобальных производственно-сбытовых цепочек. Осуществляемое в рамках этого проекта первое мероприятие "Объединение международной торговли: концепция "одного окна" и производственно-сбытовые цепочки в следующем десятилетии" состоится в декабре 2011 года в Женеве. Участники совещания рассмотрят последние тенденции, возможности и технологии для осуществления концепции "одного окна" и информационных обменов в мировой торговле, с тем чтобы определить наиболее эффективные стратегии, бизнес-модели и методы проведения политики. Это мероприятие будет содействовать разработке стратегических приоритетов для более эффективной и безопасной трансграничной торговли в соответствии с проводящимся в настоящее время Дохинским раундом торговых переговоров ВТО и предоставит участникам возможность обменяться накопленным опытом и извлеченными уроками. После этого совещания будут проведены мероприя-

тия по наращиванию потенциала в области управления механизмом "одного окна" и согласования данных.

14. В этих мероприятиях будет предложено принять участие Бюро СЕФАКТ ООН. Секретариат будет и далее на регулярной основе информировать Бюро об этих мероприятиях и результатах с целью определения областей, в которых Бюро могло бы принять соответствующие меры.

15. В течение 2011 года ЕЭК ООН при поддержке экспертов СЕФАКТ ООН вновь приступила к осуществлению проекта подготовки Руководства по упрощению процедур торговли, который финансируется Шведским агентством в области развития (СИДА). Как ожидается, к июню 2012 года в рамках этого проекта будет подготовлено электронное Справочное руководство для инструментов и средств, предназначенных для упрощения процедур торговли, а также набор учебных материалов и ряд ситуационных исследований по надлежащей практике.

b) Активизация участия стран с переходной экономикой в работе СЕФАКТ ООН

16. Особое внимание уделялось вопросу о поощрении участия стран с переходной экономикой. Ниже указываются позитивные результаты, достигнутые в этой области:

- проведение в Беларуси в апреле 2011 года регионального совещания, на котором министры связи 11 стран СНГ учредили группу по Региональному содружеству в области связи для работы с СЕФАКТ ООН;
- Межгосударственный совет СНГ по стандартизации, метрологии и сертификации (который объединяет органы по вопросам стандартизации 11 государств СНГ) направил в ходе своего совещания, состоявшегося в Туркменистане в мае 2011 года, адресованную СЕФАКТ ООН просьбу об оказании помощи в подготовке предложений о возможной разработке региональной программы стандартизации по информационным стандартам, основывающимся на средствах СЕФАКТ ООН;
- проведение силами ЕЭК ООН ряда учебных курсов по упрощению процедур торговли в пограничном колледже ОБСЕ (Душанбе).

17. В декабре 2009 года по итогам предпринятых секретариатом ЕЭК ООН инициатив по повышению уровня информированности об электронных стандартах в Российской Федерации был создан новый Технический комитет ТК 22 по информационным технологиям. В 2010 году он получил статус Межгосударственного технического комитета СНГ, имеющего такое же название.

18. В 2010 году был создан Российский технический комитет по электронным стандартам (ТК 55). Этот комитет занимается главным образом таким вопросом, как терминология, элементы данных и документация в бизнес-процессах и электронной торговле.

19. Секретариат ЕЭК ООН также установил контакты с основными организациями СНГ, занимающимися информационными стандартами на региональном уровне. В их число входит Региональное содружество в области связи (РС) и Межгосударственный совет СНГ по стандартизации, метрологии и сертификации. Обе эти организации представляют национальные отраслевые государственные органы, министерства связи и агентства по стандартизации 11 государств – членов СНГ.

20. В настоящее время секретариат предоставляет этим национальным и региональным органам соответствующую информацию. Секретариат рекомендует СЕФАКТ ООН развивать контакты с этими органами, занимающимися установлением стандартов.
